



Warden:

المشرف / المراقب:

Member of teaching staff with special administrative or pastoral responsibilities.

عضو في هيئة التدريس يحمل مسئوليات إدارية أو رعية خاصة.

Washback:

إعادة إنعاش:

A programmed learning term for the process of returning a student to re-read some earlier part of a programme probably because he has failed to score sufficiently well in a test at the end of a section.

مصطلح في مجال التعليم المبرمج يقصد به عملية إعادة الطالب إلى جزء معين سابق في أول البرنامج ليعيد قراءته وقد يكون ذلك لفشله في تسجيل درجة الكفاءة في اختبار بنهاية البرنامج.

Weighting:

الوزن النسبي:

The practice in assessment of allowing some questions in an examination to have disproportionate influence in deciding a student's total score. For example, out of five questions one may be weighted so as to account for 50% of the total available score.

جعل بعض الأسئلة في أسلوب التقييم أي في أحد الاختبارات تحقق تفاوتاً في التأثير على الدرجة الكلية للطالب مثل أن يكون هناك سؤال من خمسة أسئلة درجته 50% من الدرجة الكلية المتاحة.

Welfare officer:

مدرس الرعاية:

See educational welfare officer.

انظر موظف الرعاية التربوية.

Wet area:

المنطقة الرطبة:

That part of a primary school classroom in which floors and furnishing are suited for work with water, paint, clay, etc.

جزء من الفصل بمدرسة ابتدائية تكون الأرضية والأثاث فيه مناسبين للعمل بالماء والألوان والصلصال.

White board:

اللوح الأبيض،

A white plastic substitute for a blackboard or chalkboard on which one can write with large felt-tipped pens.

بديل بلاستيكي أبيض للسبورة العادية حتى يمكن الكتابة عليه بقلم خاص بدلاً من الطباشير.

Whole method:

الطريقة الكلية،

An approach to learning a task, by practicing the task as a whole several times until proficiency, rather than learning one section at a time as in the part method.

طريقة لتعليم مهمة معينة عن طريق الممارسة الكلية لها عدة مرات حتى الإتقان والتمكن وليس عن طريق تقسيمها إلى أجزاء أو مقاطع وتعلم كل جزء على حدة كما في الطريقة الجزئية.

Woodwork:

النجارة،

A handicraft subject in the school curriculum.

مادة صناعة يدوية في المنهج الدراسي.

Word-and- sentence method:

طريقة الكلمة والجمله،

Teaching a pupil to read by getting him to recognize whole words and sentences from the start. See look and say method.

184

تعليم الطفل أن يقرأ بجعله يتعرف على الكلمات والجمل من البداية. انظر طريقة (انظر وقل).

Word association test:

اختبار ترابط / تداعي الكلمات والمعاني،

A type of projective test in which a series of unrelated words are shown or read out to a person, e.g rich, horse, hungry, teenager and he has to respond with the first word or phrase that comes into his head.

نمط من الاختبارات الإسقاطية يكون فيه سلسلة غير مترابطة من الكلمات أو العبارات تعرض على الفرد لقراءتها مثل غني، حصان، جوعان، ومراهق وعليه أن يستجيب لهذه الكلمات بأول كلمة أو عبارة ترد على ذهنه.

Workcards:

بطاقات عمل،

Cards containing individual exercises and assignments for pupils.

بطاقات تحتوي على تمارين وواجبات فردية للتلاميذ.

Work placement:

تعيين في عمل:

Matching students with suitable firms and organizations for work experience or sandwich courses.

توزيع الطلاب في مؤسسات ومنظمات مناسبة لهم كي يحصلوا على خبرة وظيفية أو منهج مساعد سريع.

Work sample test:

اختبار عينة العمل:

A test of a person's likely ability to learn a particular job (trainability) by having him try his hand at some aspect of it after brief instruction.

اختبار للقدرة المحتملة لشخص ما على تعلم وظيفة معينة (قدرته على تلقي تدريب) وذلك بأن يحاول استخدام يده في جانب معين من هذا العمل بعد تعليم قصير ومختصر.

Workshop:

ورشة عمل / مشغل:

A discussion group in which the participants work on a common problem with a view to formulating solution or clarifying their understanding of it.

مجموعة تتناقش فيما بينها حول مشكلة مطروحة بغرض تشكيل حلول لمزيد من الإيضاح والفهم لها.

Work study:

دراسة العمل:

Techniques used in industry to analyse a job in order to determine faster or more effective ways of performing it.

فنيات تستخدم في الصناعة لتحليل وظيفة بغرض تحديد أسرع الطرق وأكفئها للأداء.

